Región (02): Aquitania | Departamento (64): Pyrénées Atlantiques Provincia (04): Bearn País = Francia Municipio = Buzy Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): **Dolmen** Nº. (**01**) Nombre = **Téberne** Hilharriak = 02-64-04-18-01-01 COORDENADAS: Mapa 1546 ET (Laruns-Gourette-Col d'Aubisque). Escala 1: 25.000. U.T.M. Huso 30 T. X: 707.955, Y: 4.778.235, Z: 433. WGS 84. U.T.M. Huso 30 T. X: 708.059, Y: 4.778.444, Z: 433. European 1979. ACCESO: Hoy en día está situado junto a la carretera D-920 al este de la misma, en un pequeño altozano bien visible al este de Buzy. DESCRIPCIÓN: Dolmen. Situado a 40 metros de distancia de su sitio original, para evitar que la línea del tren se lo llevara por delante. Estaba formado por un gran túmulo del que no se sabe sus medidas. En la parte central del mismo había una gran cámara dolménica compuesta por 8 grandes ortostatos y una gran cubierta colocada in situ sobre siete de ellas. El interior de la cámara mide 3,30m de largo por 1,20m de ancho. Siendo la altura actual de 1,20m aunque en el año 1.880 tenía una altura de 1,60m y una anchura de 1,50m. Ha sido clasificado como Monumento Histórico en el año 1.889. Las medidas de las losas no han sido publicadas por nadie, por lo que desconocemos sus tamaños. La cubierta mide 3,75m de largo, 2,55m de ancho y un grosor máximo de 1,20m en la parte central. Materiales, Mármol gris según se ha publicado. Es posible que sea caliza. HISTORIA: Localizado por M. Badé antes del año 1.842. Edouard Lartet en el año 1.842. Excavado en 1.842 por Edouard Lartet y también en 1.880 por M. Recurt. Nota: En la mayoría de la bibliografía moderna parece ser que los que escriben sobre este dolmen (se supone que son entendidos en la materia) no se enteran de nada y encima nadie se ha preocupado de recoger las medidas de las losas y mucho menos el material de las mismas, ya que lo del mármol gris resulta incluso indignante. **BIBLIOGRAFIA:** 1 842 Badé. M. Monuments découverts ou observés récemment. I Monuments gaulois. Mosaïques et vestiges d'une maison romaine à Bielle. Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 2, pp. 349 - 350. 1.843 Rapport adressé a Monsieur le Ministre de l'intérieur. Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 3, pp. 202 - 203. 1.867 Raymond, Paul. Dolmen et cromlechs situés dans la vallée d'Ossau (Arrondissement d'Oloron, Basses-Pyrénées). Revue Archéologique. Paris. Vol. 15. Janvier à Juin 1867, pp. 342 a 343. 1.880-1.881 Malan, Louis. Excursion au dolmen de Buzy. Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 40. Tomo 10, pp. 108 a 112. 1.880-1.881 Dolmen de Buzy. Résultat des fouilles. Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, n°. 40. Tomo 10, pp. 113 a 118. 1.972 **Duhourcau** Bernard. Un sanctuaire mégalithique pyrénéen : le dolmen de Buzy, son pétroglyphes et sa pierre à légende. Archéologia, nº. 49, pp. 72 a 77. **Dumonteil** Jacques. 1.983 Du dolmen de Buzy aux ville Gallo-Romaines de Bielle et de Lalonquette, d'après les rapports adresses par Badé a la Direction des Monuments Historiques (1842 – 1844). Cahiers du Groupe Archéologique des Pyrénées Occidentales, nº. 3, pp. 113-114-116-117. 1.984 Laplace Jauretche, Georges. Sépultures et rites funéraires préhistoriques en vallée d'Ossau (Ursari). Hil Harriak. Actes du colloque international sur la Stèle discoïdale. Musée Basque. Bayonne, 8-10 juillet 1982, pp. 32-33-44. 1.987 Notes sur quelques dolmens en Béarn (Pyrénées Atlantiques).

Archéologie des Pyrénées Occidentales, n°. 7. Pau, pp. 149 a 152.

2.000 **Blanc**, Claude.

Archéologie protohistorique de la vallée d'Ossau (P.-A.). Essai de synthèse.

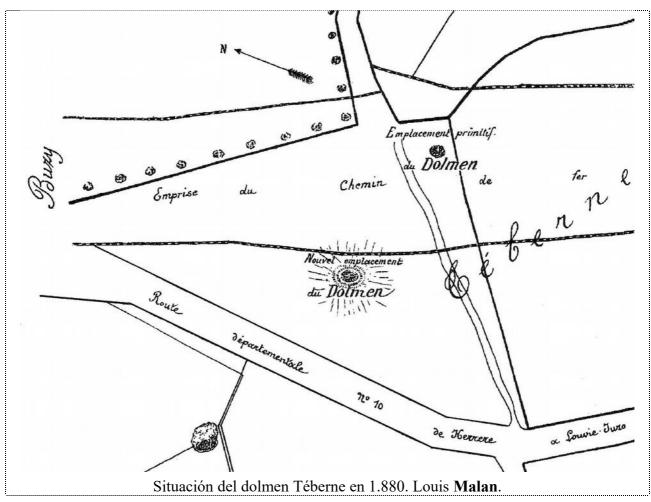
Archéologie des Pyrénées Occidentales et des Landes, nº. 19. Pau, pp. 8 y 13.

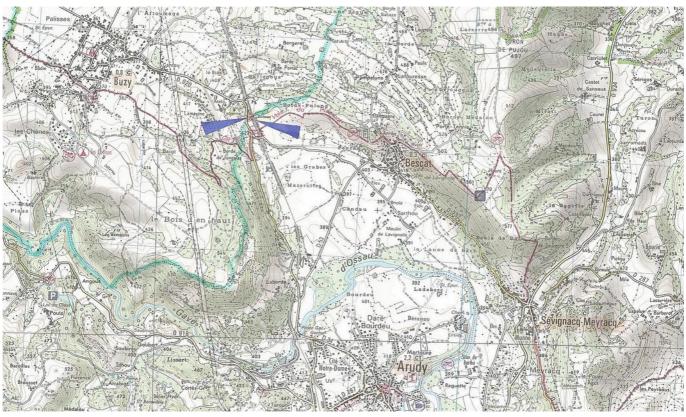
2.009 **Beyneix**, Alain.

Monuments mégalithiques en Aquitaine. Éditions Alan Sutton. Passé Simple. Saint-Cyr-sur-Loire, pp. 17-29 y 30.

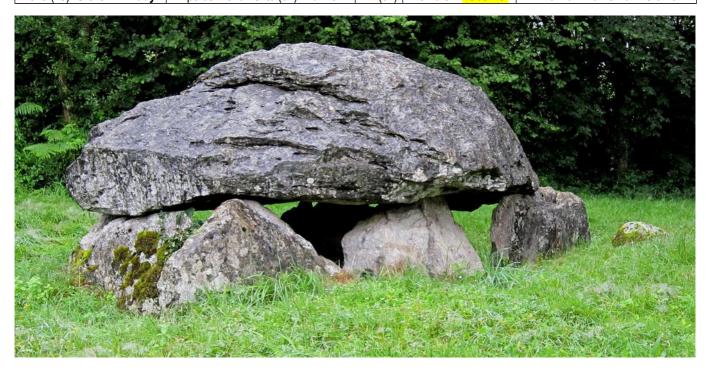
HILHARRIAK 1 TÉBERNE

Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): Dolmen N°. (01) Nombre = Téberne Hilharriak = 02-64-04-18-01-01





Zona (18): Oloron – Arudy | Tipo de monumento (01): Dolmen | N°. (01) | Nombre = Téberne | Hilharriak = 02-64-04-18-01-01



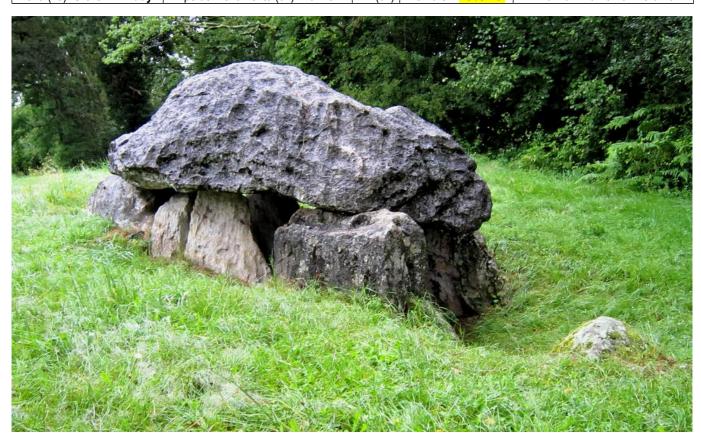








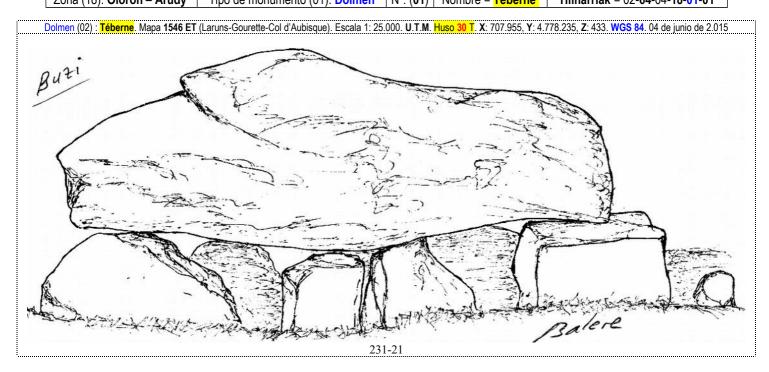
Zona (18): Oloron – Arudy | Tipo de monumento (01): Dolmen | N°. (01) | Nombre = Téberne | Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

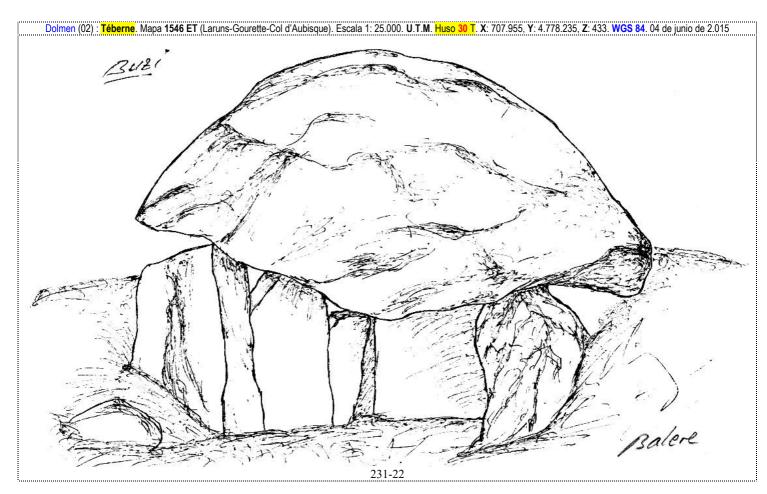




País = Francia | Región (02): Aquitania | Departamento (64): Pyrénées Atlantiques | Provincia (04): Bearn | Municipio = Buzy |

Zona (18): Oloron – Arudy | Tipo de monumento (01): Dolmen | N°. (01) | Nombre = Téberne | Hilharriak = 02-64-04-18-01-01





País = Francia | Región (02): Aquitania | Departamento (64): Pyrénées Atlantiques | Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron – Arudy

Tipo de monumento (01); **Dolmen** Nº. (**01**) Nombre = **Téberne**

Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.842

Badé, M.

Monuments découverts ou observés récemment. I Monuments gaulois. II Mosaïques et vestiges d'une maison romaine à Bielle. Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 2, pp. 349 - 350.

MONUMENTS DÉCOUVERTS OU OBSERVÉS RÉCEMMENT.

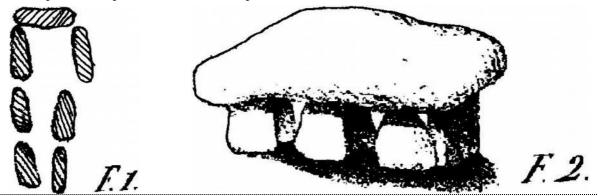
I.

Monuments gaulois.

UN DOLMEN. — A deux ou trois kilomètres au nord-ouest d'Arudy, à côté de la route d'Oloron, se trouve sur une petite éminence un dolmen en roche calcaire, dont la table, brute et convexe, est horizontalement posée sur sept pierres verticales, non moins informes, et rangées de manière à enclore un espace étroit où l'on pénètre par une ouverture latérale.

L'aire de cette espèce de chambre se trouve plus basse que le sol environnant, et elle est entièrement couverte d'une couche de pierres et de cailloux. Plusieurs personnes peuvent s'y tenir, légèrement inclinées. La table, qui offre dans le sens horizontal la forme d'un ovale irrégulier plutôt que celle d'un parallélogramme, a environ 3 mètres 50 centimètres dans sa plus grande épaisseur. Elle déborde, surtout de ses côtés les plus long, l'enceinte de pierres qui la supporte.

Les figures ci-jointes (1 et 2) peuvent donner une idée de ce monument, antérieur à la culture romaine. La première en représente le plan, et la seconde l'aspect latéral.



1.843

Rapport adressé a Monsieur le Ministre de l'intérieur.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 3, pp. 202 - 203.

Monsieur le Ministre.

J'ai l'honneur de vous adresser les notes suivantes que j'ai recueillies récemment sur quelques monuments archéologiques du Béarn.

Monuments Gaulois.

J'ai décrit dans mon dernier rapport un dolmen situé entre Buzy et Arudy. Une personne m'a assuré depuis qu'on avait déterré un jour, à quelques pas de ce monument, appelé dans le pays Caillaü de Réberne, des cranes et des ossements humains. J'ai appris aussi qu'il existe encore beaucoup d'autres monuments gaulois dans cette partie du département. Je me propose de les visiter avant la fin de lété. Voici en attendant les renseignements qui me sont parvenus.

J'ai l'honneur d'être avec le plus profond respect,

Monsieur le Ministre.

Votre très humble et très obéissant serviteur.

BADE.

Pau, le 30 avril 1843.

País = Francia | Región (02): Aquitania | Departamento (64): Pyrénées Atlantiques | Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron - Arudy

Tipo de monumento (01): **Dolmen** N°. (**01**) Nombre = **Téberne**

Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.867

Raymond, Paul.

Dolmen et cromlechs situés dans la vallée d'Ossau (Arrondissement d'Oloron, Basses-Pyrénées). Revue Archéologique. Paris. Vol. 15. Janvier à Juin 1867, pp. 342-343.

DOLMEN ET CROMLECHS

SITUÉS DANS LA VALLÉE D'OSSAU

ARRONDISSEMENT D'OLORON (BASSES - PYRÉNNÉES)

Dans la commune de Buzy (canton d'Arudy) se trouve un dolmen signalé dans plusieurs ouvrages, posé à 30 mètres environ, à gauche, de la route départementale qui joint Buzy à Arudy. Il est sur le quartier appelé le Calhau de Téberne, nom d'un rocher situé en face, sur l'autre côté de la route ; ce rocher était voisin d'une maison habitée au XVI siècle par des *cagots*.

Ce monument doit être rangé dans la classe des dolmens sous tumulus : un bourrelet de terre l'entoure et les pierrailles qui le recouvraient gisent dispersées à ses côtés. Quant à sa construction, on peut la regarder comme à peu près intacte.

La pierre qui forme la partie supérieure ressemble à une écaille de tortue ; elle est de marbre gris, comme les sept supports ; un seul de ceux-ci est tombé dans l'ouverture, encore béante, faite sans doute par des chercheurs d'or ; l'ensemble du monument n'a pas été ébranlé.

Voici les dimensions :

Longueur du couvercle (on ne peut appeler table une surface convexe), 2m,75; largeur du couvercle, 2m,55; plus grande épaisseur du couvercle, 1m,20; hauteur de la cavité intérieure du dolmen, 1m,60 ; largeur de cette cavité, 1m,50. Le plan des supports représente un triangle dont la base aurait 1m,50.

La surface du couvercle et celles des supports ne portent aucune trace de rainure ou de rigole.

Le dolmen que nous venons de décrire est le seul qui nous paraisse incontestablement authentique parmi tous ceux qui ont été signalés jusqu'à ce jour dans la vallée d'Ossau. On doit rejeter, comme n'étant pas l'œuvre de l'homme, tous les assemblages de rochers indiqués, comme antiquités celtiques, à Arudy, à Izeste, à Bescat et à Louvie-Juzon.

País = Francia | Región (02): Aquitania | Departamento (64): Pyrénées Atlantiques | Provincia (04): Bearn | Municipio = Buzy |

Zona (18): Oloron – Arudy | Tipo de monumento (01): Dolmen | N°. (01) | Nombre = Téberne | Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.880-1.881

Malan, Louis.

Excursion au dolmen de Buzv.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, n°. 40. Tomo 10, pp. 108 a 112.

Le but de l'excursion est le dolmen de Buzy.

M. Barthety, secrétaire de la Société des Sciences, Lettres et Arts à laquelle nous nous rattachons, a offert très gracieusement à la section de lui faire connaître cette curiosité archéologique. Le rendez-vous est à la place Royale à 7 heures. En l'absence du Président et du Vice-Président, l'excursion sera dirigée par M. Beigbeder qui d'ailleurs connaît très bien le pays que nous allons parcourir et nous procurera l'agrément de traverse le *tunnel* de Belair. A 7 h. 1/4, tous les membres sont réunis.

Le temps est superbe, le soleil resplendissant, nous sommes alertes et joyeux. Aussi, quand, après avoir laissé derrière nous les dernières maisons de Jurançon, nous nous engageons en pleine campagne, la gaîté devient-elle bruyante et s'exhale en chants. Nous traversons ainsi la ville de Gan, puis nous laissons la route de Laruns pour nous engager sur celle d'Oloron par Belair, et à partir de ce moment, nous interrompons souvent nos chants pour admirer la nature. A droite, le paysage ne cesse d'être pittoresque; ce sont des collines dont les versants opposés forment entonnoir, couvertes de vertes prairies et de bois; ici, des vaches avec leur clochettes paissent paisiblement dans un champ de fougères; là, des moutons nombreux au fond du vallon; au haut de Gan, près de Lasseubétat, c'est un magnifique bouquet d'arbres au sommet d'un mamelon à forme conique et que l'on a appelé pour cette raison le *Cône*.

La route que nous suivons est une série de côtes, nous montons et descendons continuellement ; à la côte de Cap-Blanco, espèce de rapaillon à pic, le cocher, qui est un rude à poil, lance ses chevaux au grand galop malgré la charge considérable de notre véhicule. Quand lé montée est longue, les excursionnistes mettent pied à terre et soulagent ainsi les coursiers haletants.

Nous voici à Belair. Quoi que possédant la perspective d'un bon diner à Buzy, la masse des membres ne peut résister à la tentation de prendre un petit à-compte ; l'appétit a été excité par le grand air, par les suaves senteurs du matin se dégageant de la rosée ; d'ailleurs, il est 10 h. et nous sommes en voiture depuis 7.

Après ce moment de repos, nous prenons le chemin d'Oloron à Nay, puis pendant que notre chef M. Beigbeder va chercher M. Adoue, chef de section des travaux du chemin de fer, nous attendons.

La route à cet endroit est sur la hauteur, c'est le point culminant au-dessus du tunnel. La vue est magnifique, la colline sous nos pieds descend doucement vers la plaine, nos yeux émerveillés contemplent cette superbe vallée, d'abord dirigée à l'Est couverte de champs cultivés, puis prenant la direction Sud s'enfonce dans un grand bois et remonte plus loin pour former de petits mamelons sur lesquels sont bâtis à droite Buziet, devant nous Buzy, à gauche Arudy. L'horizon est fermé par nos belles montagnes ; le pic de Ger avec sa tête blanche les domine toutes ; au-dessus d'Arudy, on devine la route de Laruns se frayant un passage à travers des rochers sauvages.

M. Beigbeder revient avec M. Adoue et deux autres messieurs, nous descendons par une prairie verdoyante et un bosquet délicieux vers le tunnel. Il nous faut des échelles pour en gagner l'entrée.

Le tunnel à 570 m. de long et passe sous le coteau que nous venons de quitter ; il est loin d'ètre fini, aussi notre traversée présentera-t-elle quelques difficultés. M. Adoue nous fait escorter par 2 hommes porteurs de flambeaux, l'un devant, l'autre derrière la colonne. Le sol est encombré d'outils, de madriers, de ferraille, à certains endroits il s'élève de quelques mètres pour s'abaisser de l'autre côte par une pente dangereuse, nous passons souvent sur des planches pour éviter d'avoir de l'eau jusqu'aux chevilles ;

Enfin, après un quart-d'heure de lutte contre les accidents de terrain, nous arrivons à la sortie. En saluant M. Adoue et les messieurs qui sont avec lui, nous remercions cordialement. Arrivés à Buzy, nous arrêtons quelques instants chez le maître d'hôtel, puis nous nous dirigeons vers le dolmen.

Un kilomètre après Buzy à 30 m. à gauche de la route départementale qui joint cette localité à Arudy, dans le quartier qu'on appelle Calhau de Téberne, du nom d'un rocher énorme qui est un bloc erratique, nous faisons halte autour du dolmen.

País = Francia Región (02): Aquitania Departamento (64): Pyrénées Atlantiques Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): Dolmen N°. (01) Nombre = Téberne Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.880-1.881

Malan, Louis.

Excursion au dolmen de Buzv.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 40. Tomo 10, pp. 108 a 112.

Nous sommes saisis d'un sentiment religieux en voyant cette Pierre vénérable, témoin de tant de siècles. Combien de générations se sont succédées depuis qu'elle fût édifiée, divers peuples se sont disputés le territoire, des empires ont été bouleversés, elle, inébranlable sur son piédestal, est restée là comme un souvenir solennel de nos plus anciens ancêtres.

Nous nous asseyons sur l'herbe et nous écoutons avec intérét les savantes explications de M. Barthety. Voici quelques notes qu'il a bien voulu nous donner pour conserver dans les archives de la section des excursionnistes.

« Ce monument (le dolmen de Buzy), a écrit M. Raymond doit être rangé dans la classe des dolmens sous tumulus ; un bourrelet de terre l'entoure et les pierrailles qui le recouvraient gisent dispersées à ses côtes. La pierre qui forme la partie supérieure ressemble à une écaille de tortue ; elle est de marbre gris, comme les sept supports ; un seul de ceux-ci est tombé dans l'ouverture, encore béante, faite, sans doute, par des chercheurs d'or.

« La pierre supérieure ou table a 2 m, 75 de longueur, sur 2 m. 55 de largeur et 1m. 20 d'épaisseur. La cavité intérieure du dolmen a une hauteur de 1 m. 60 et une largeur de 1 m. 50.

« La surface du couvercle et celle des supports ne portent aucune trace de rainure ou de rigole.

« Il faut dire que les dolmens ont généralement été considérés comme des autels druidiques. Les cavités ou rigoles, creusées sans art, que l'on a remarquées sur quelques-uns, ont pu faire croire qu'elles étaient destinées à recevoir les libations ou le sang des victimes pendant les sacrifices ; ces sacrifices qui, souvent, selon le récit de César, dans ses *Commentaires sur la guerre des Gaules*, étaient des sacrifices humains.

« Probablement qu'après l'effusion du sang, dit un auteur, on jetait la victime sur un bûcher et qu'ensuite on enterrait les restes de ces épouvantables sacrifices. Les couteaux en bronze ou en silex et les autres objets que l'on a rencontrés dans les fouilles doivent être considérés plutôt comme instruments de sacrifices.

« Détournons notre pensée de ces scènes d'horreur ! Je m'empresse de faire remarquer que la plupart des archéologues aujourd'hui ne voient dans les dolmens que des lieux de sépulture, des tombeaux muets que nos aïeux nous ont légués.

« La conservation du dolmen est très importante au point de vue archéologique. Et cependant le sort en est jeté, il doit disparaître de l'endroit qu'il occupe, pour faire place à une voie ferrée qui est déjà tracée. Heureusement il ne sera pas perdu tout-à-fait. Sa reconstruction est assurée sur un autre point, grâce aux conventions soigneusement établies entre MM. Les ingénieurs et la *Societe des Sciences*, *Lettres et Arts de Pau* ».

M. Barthety nous parle de quelques autres monuments mégalithiques de la région, d'un autre dolmen situé au sommet d'une montagne appelée *Peyre Cor* dans la commune d'Escout près d'Oloron; d'une *Allée Couverte*, « sorte de galerie de pierres, ayant, comme les dolmens, une table supérieure, mais plus longue et composée, par conséquent, de plusieurs blocs disposés en terrasse, elle est située dans la vallée d'Aspe, en un lieu nommé Urdasque » ; des *Menhir* nomme aussi *Peulvans*, « que l'on considère comme des idoles, emblèmes des divinités payennes et qui ont pu plus tard, après avoir été dépouillés de tout caractère religieux, servir à fixer les frontières des peuples » ; des *Cromlechs* (cercles de pierres), « on en rencontre dans la vallée d'Ossau, sur le flanc de la montagne, à quelque distance de la commune de Bilhères, au nombre de 43 ; on pense avec quelque fondement que les Cromlechs n'avaient pas une destination exclusivement religieuse et que dans les grandes circonstances ils pouvaient servir pour les assemblées des tribus. »

Après avoir entendu M. Barthéty, nous restons encore autour du dolmen, l'interrogeant dans tous les sens avec le vain espoir qu'il voudra bien nous dévoiler les mystères de sa naissance. Quelques membres font le croquis de ce monument.

País = Francia | Región (02): Aquitania | Departamento (64): Pyrénées Atlantiques | Provincia (04): Bearn | Municipio = Buzy |

Zona (18): Oloron – Arudy | Tipo de monumento (01): Dolmen | N°. (01) | Nombre = Téberne | Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

• •

1.880-1.881

Malan, Louis.

Excursion au dolmen de Buzy.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau. nº. 40. Tomo 10, pp. 108 a 112.

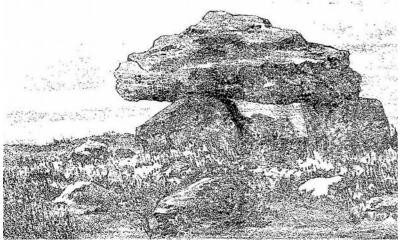
M. Beigbeder, conducteur des ponts-et-chaussées et s'occupant spécialement des travaux du chemin de fer d'Oloron, nous dit que la Compagnie du chemin de fer sera obligée de déplacer le Dolmen à cause des travaux, mais qu'elle le transportera avec soin a l'endroit qui sera indique et le conservera intact. La Société est unanime à dire qu'il serait à désirer qu'on le plaçât dans une promenade de la Ville de Pau, au Parc Beaumont, par exemple.

Arrive le moment du dîner, servi chez M. Courtade à Buzy. Chacun possède un appétit féroce et fait honneur à la cuisine de notre hôte. Au dessert M. Favre porte un toast à M. Barthety, qu'il remercie chaudement au nom de la section, il boit aussi à la Société des Sciences, Lettres et Arts.

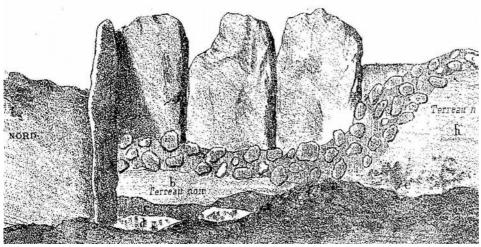
Nous revenons par Rébénacq et à 6 h. la société se sépare à la Place Royale.

Je crois être l'interprète de tous les excursionnistes en exprimant le désir que les membres de la Société des Sciences, Lettres et Arts nous aident, comme l'a fait si aimablement M. Barthety, à rendre nos excursions instructives, qu'ils nous prodiguent leurs conseils pour le choix des courses et nous désignent les lieux intéressants à explorer, et quand ils voudront bien se joindre à nous, nous les accueillerons avec reconnaissance.

Messieurs, vous avez l'érudition et l'expérience, nous, nous avons la jeunesse et l'ardeur, nous désirons nous instruire, vous nous ferez profiter de vos connaissances, et tous ensemble nous tacherons de concourir au bien du pays!



Aspect Ouest du Dolmen à l'emplacement primitif.



Coupe longitudinale du Dolmen

País = Francia Región (02): Aquitania Departamento (64): Pyrénées Atlantiques Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): Dolmen N°. (01) Nombre = Téberne Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.880 - 1.881

Recurt, M.

Dolmen de Buzy. Résultat des fouilles.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 40. Tomo 10, pp. 113 a 118.

DOLMEN DE BUZY

L'Ingénieur ordinaire des Ponts-et-Chaussées

A. M. GENREAU, INGÉNIEUR DES MINES,

Président de la Société des Sciences, Lettres, et Arts de Pau.

Mon Cher Camarade,

J'ai l'honneur de vous communiquer, en vous priant de vouloir bien en donner connaissance à la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau dont vous êtes Président, les résultats des fouilles du dolmen de Téberne, situé à la limite des communes de Bescat et de Buzy, dont le déplacement a été rendu nécessaire par la construction de la ligne de Buzy à Laruns.

Vous savez que le nouvel emplacement du dolmen a été choisi par deux membres de votre Société, délégués par elle pour faire avec moi une constatation de l'état des lieux avant le commencement des travaux. Le plan des lieux (voir le dessin annexé à la présente lettre) vous montrera que le dolmen a été reconstruit à 39m 60 de son emplacement primitif, et à 24m 80 à droite de l'axe de la ligne de Buzy à Laruns, sur une petite éminence qui domine la route départementale n° 10 de Herrère à Louvie-Juzon, d'où il est aujourd'hui parfaitement visible. La grande profondeur de la tranchée à la traversée du faîte qui sépare la vallée du Gave d'Ossau de celle de ses affluents l'Escou et l'Arrigastou, a nécessité en ce point l'acquisition d'une bande de terrain de 40 mètres environ; il était impossible de songer à déplacer la ligne suffisamment pour éviter complètement le Dolmen ; il eût été toutefois très-fâcheux de détruire complètement un monument qu'il est rare de trouver dans notre région aussi nettement conservé. Le déplacement, qui en a été fait avec un soin minutieux, a permis du moins de le fouiller beaucoup plus complètement que cela n'avait pu être fait auparavant. La table supérieure ne reposait plus en effet que sur trois pierres debout ; les cinq autres supports ayant été renversés ou s'étant enfoncés à la suite des fouilles qui on été effectuées à diverses époques, on pouvait craindre en remuant plus profondément le sol, de déterminer la chute de l'un des trois derniers supports et de la table elle-même. La table, qui a été enlevée tout d'abord, mesure 3,50 de longueur sur 2,85 de largeur et pèse environ 15.000 kilogrames (voir le dessin joint à la présente lettre) ; son déplacement n'était donc pas chose facile, et il m'a fallu faire de cette opération et de la reconstruction du dolmen l'objet d'une entreprise spéciale, dont d'est chargé un bon charpentier du pays et dont les frais s'élevant à 1070,00 fr. seront imputés sur les fonds des travaux de la ligne de Buzy à Laruns, si l'administration veut bien en accepter toute la charge.

Un agent expérimenté, M. Recurt, sous-chef de section, attaché alors à la section d'Arudy, a été chargé de diriger les fouilles ; je joins à ma lettre un extrait du compte-rendu qu'il m'a adressé après les avoir terminées, et la collection des objets trouvés classés méthodiquement.

Je vous prie, après avoir fait part de ma communication à la Société des Sciencies, Lettres et Arts de Pau, de vouloir bien offrir les objets découverts dans le dolmen au Musée de la Ville de Pau, si vous croyez que cette offre doive être acceptée.

Agréez, mon cher Camarade, l'assurance de mes sentiments affectueux et dévoués.

L'Ingénieur Ordinaire.

La Rivière.

P. S. — J'attire votre attention sur une pierre de 1,81m sur 1,72m d'une épaisseur moyenne de 0,40, trouvée à 66 mètres environ du dolmen au bord de la route départementale n° 10, par M. de Châtaignier, propriétaire d'une riche collection d'objets préhistoriques à Bordeaux, dans une visite qu'il fit il y a un an environ au dolmen de Téberne.

Cette pierre, désignée par lui sous le nom de pierre à cuvette, offre une série de cercles concentriques tracés en creux, qui indiquent d'une manière évidente le travail de l'homme ; elle semble par sa position sur le sentier qui de tout temps a conduit au dolmen, de voir donner lieu à des recherches sur son origine qui doit avoir une corrélation avec celle du dolmen lui-même.

País = Francia Región (02): Aquitania Departamento (64): Pyrénées Atlantiques Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): Dolmen N°. (01) Nombre = Téberne Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.880 - 1.881

Recurt, M.

Dolmen de Buzv. Résultat des fouilles.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, nº. 40. Tomo 10, pp. 113 a 118.

Résultat des fouilles et des recherches par M. Recurt.

La ligne de chemin de fer de Buzy à Laruns, en cours d'exécution, a rendu nécessaire le déplacement d'un beau dolmen situé au lieu de Téberne, près d'Arudy, et connu par les archéologues et les amateurs sous le nom de *Dolmen de Buzy*.

La démolition de ce monument a été commencée le mercredi 1° Septembre courant. Le 10 de ce même mois était reconstruit à son emplacement nouveau, choisi sur la crête d'un petit monticule, à 40 mètres nord-ouest de l'endroit primitif et à 20 mètres de la route départementale n° 10, de Herrère à Louvie-Juzon.

Grâce à la dénudation complète du sol qui l'environne, ce mégalithe est à la vue de la route et de la ligne du chemin de fer.

Immédiatement après l'enlèvement de la table supérieure et d'un support du monument, le premier du présent mois, je commençai les fouilles. Je ne tardai pas à 'aviser que le sol de la caverne sépulcrale, formé de grosses pierres, de débris de végétaux et d'une faible quantité de terre, avait été déjà remanié. Je passai une dizaine d'heures, ce jour là le lendemain, à rechercher inutilement parmi ces débris que j'avais fait retirer de l'excavation, ainsi que dans la couche superficielle de terre meuble qui leur servait de lit.

J'étais pour ainsi dire déterminé à abandonner les fouilles, et je m'en allai fort désappointé, au chantier du viaduc du Gave, quand on m'apporta deux objets qu'on venait de trouver après l'enlèvement d'un autre support ; c'était un fragment d'os et une dent qui me parut être d'Aurochs.

Je me dirigeai de nouveau vers Téberne, et je repris mes recherches. On venait d'enlever deux autres supports. Après avoir remué soigneusement, au moyen d'une pelle, le terreau noir, qu'on venait de fouiller, je découvris *un léger fragment de poterie* et *deux rouleaux de pierre* qui ont sans doute servi pour la mouture des grains.

Continuant le sondage un peu plus bas, je trouvai, du côte Est, toujours dans la même nature de terre :

1º 22 petits fragments de silex qu'on pourrait peut-être classer de la manière suivante :

10 couteaux,

1 couteau ponçon

3 racloirs

4 ébauches

1 nucleus

2º un poinçon en os parfaitement conservé;

3° un fragment de grès façonné, portant une rainure vers le milieu, et qui n'est peut-être autre chose qu'une pierre à aiguiser.

Un peu au dessous dans un terreau sensiblement plus noir, il a été recueilli une certaine quantité *d'ossements* plus ou moins brisés, et dont quelques uns portent des traces de crémation.

Des *dents*, paraissant appartenir à des *pachydermes*, des ruminants, enduites d'un vernis très-luisants s'y trouvaient mêlées.

Ce tas d'os reposait immédiatement sur une légère couche de cendres friables, renfermant des bois et autres débris d'ossements d'animaux, ainsi qu'une vingtaine d'instruments en silex.

Composé en outre *d'os brulés et de charbon de bois*, ce foyer dont les débris étaient amalgamés avec la couche de terreau, se trouvait établi à peu près directement sur un banc d'argile jaunâtre assez puissant dont la formation paraît remonter à la *période glaciaire*.

Toute la salle avait été fouillée, à l'exception, cependant d'un petit coin, au sud, occupé par des débris calcaires et des cailloux roulés. La couche d'argile paraissant se relever, à cette place, pour servir d'assiette à ces dépôts, j'étais indécis sur la reprise des travaux, lorsque, dans une tournée de service, mes

País = Francia Región (02): Aquitania Departamento (64): Pyrénées Atlantiques Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): Dolmen N°. (01) Nombre = Téberne Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.880 – 1.881 Recurt, M.

Dolmen de Buzy. Résultat des fouilles.

Bulletin de la Société des Sciences, Lettres et Arts de Pau. Pau, n°. 40. Tomo 10, pp. 113 a 118.

honorables supérieurs, M. La Rivière, Ingénieur ordinaire, et M. Lemoyne, Ingénieur en chef, jugèrent à propos de continuer les recherches même un peu en dehors de la crypte.

Je me remis donc à l'œuvre ; mais, après avoir fait enlever les débris calcaires et les cailloux, j'eus le regret de constater que j'étais en face du banc d'argile jaune déjà signalé.

J'ouvris alors des fouilles autour de la sépulture. Trois côtes furent vainement explorés. Dans les premiers déblais du quatrième côté, à l'aspect sud, je trouvai, avec deux tessons de poterie :

1 pointe de flèche en bois de cerfou de renne avec encoches,

1 pointe de flèche en os,

5 poinços en os, bois de cerf ou de renne.

Les fouilles ayant été poussées plus profondément mirent à découvert de légères traces de cendres, quelques ossements d'animaux et les objets dont suit l'énumération :

5 couteaux,

8 racloirs ou grattoirs,

21 ébauches.

3 nuclei,

1 fragment de calcaire, portant sur l'une des faces un grand nombre de rainures et dont on se servait peut-être pour aiguiser les pointes d'armes, ou d'instruments en bois ou en os,

2 fragments de poterie.

La terre qui renfermait ces divers objets a été fouillée jusqu'à la couche argileuse et criblée avec soin, de sorte que, des recherches minutieuses ayant été faites dans l'intérieur comme autour de l'emplacement primitif du dolmen, j'ai cru devoir arrêter la mes investigations.

Je dois noter que la plupart des objets recueillis dans la terre meuble portaient la trace cendreuse, ce qui prouverait clairement que le foyer a été remanié; personne n'ignore d'ailleurs qu'il a été exploré autrefois, notamment par MM. Edouard Lartet et Christy.

Avant de terminer ce rapport, je dois ajouter qu'après avoir fait la découverte des rouleaux de pierre relatés plus haut, j'ai recherché la pierre concave complétant le moulin primitif. Un bloc de granit de 1m 30 de longueur sur 0m 80 de largeur et 0m 40 d'épaisseur, refouillé en forme d'entonnoir et trouvé à 200 mètres au nord du dolmen, parait avoir été affecté à la mouture. Ce bloc de granit qui, je crois, mérite un examen, est représenté par la figure 10 et compris dans l'inventaire général des objets découverts ciaprès :

79 objets en silex, dont un grand nombre de couteaux, poinçons et racloirs, (Figures 1, 2, 3, 4), 5 pointes de flèches, et une trentaine d'ébauches ou rebuts.

86 objets en bois ou en os ;

1 pointe de flèche en bois de cerf ou de renne, (fig. 5); 1 pointe de flèche en os; 6 poinçons en os, bois de cerf ou de renne, (fig. 6); 55 dents d'animaux); de nombreux fragments d'ossements d'animaux, de cornes, enfin des cendres renfermant de légers débris de silex et d'os.

T. X.

AUTRES OBJETS:

3 légers fragments de poterie (? seulement me paraissent authentiques, (fig. 7); 1 fragment de grès ou pierre à aiguiser, (fig. 8), 1 do de calcaire destiné peut-être au même usage, (fig. 9);

1 moulin primitif et 2 rouleaux en pierre, (fig. 10).

Signé : RECURT.

País = Francia Región (02	2): Aquitania Departamento (64): P	yrénées Atlantiques	Provincia (04): Bearn	Municipio = Buzy
Zona (18): Oloron – Arudy	Tipo de monumento (01): Dolmen	N°. (01) Nombre =	Téberne Hilharriak	= 02- 64 -04- 18 - 01 - 01

1.983 **Dumonteil**, Jacques.

Du dolmen de Buzy aux ville Gallo-Romaines de Bielle et de Lalonquette, d'après les rapports adresses par Badé a la Direction des Monuments Historiques (1842 – 1844).

Cahiers du Groupe Archéologique des Pyrénées Occidentales, nº. 3, pp. 113-114-116-117.

- **4)** Rapport de décembre 1842 par BADE : église de Mifaget (avec renvoi à son rapport manquant de novembre 1840), dolmen d'Arudy et tumulus du Pont-Long (pl. I), villa gallo-romaine de Bielle (pl. II), église de Navailles avec statue de Saint-Loup et château gothique.
- 5) Rapport de mai 1843 par BADE : dolmen d'Arudy et monuments identiques divers, vestiges gallo-romains de Taron avec hypothèse sur la cité des Tarusates, église de Sauvelade (avec quelques croquis de détails).

1.984 Laplace Jauretche, Georges.

Sépultures et rites funéraires préhistoriques en vallée d'Ossau (Ursari). Hil Harriak. Actes du colloque international sur la Stèle discoïdale. Musée Basque. Bayonne, 8-10 juillet 1982, p. 32.

4. Dolmen de Téberne

Il est situé sur la moraine frontale du glacier d'Ossau dans le quartier du « Calhau de Téberne », voisin d'une maison habitée au XVIe siècle par des cagots, au lieu dit « Sèrre déus Judèus ». P. Raymond le range « dans la classe des dolmens sous tumulus : un bourrelet de terre l'entoure et les pierrailles qui le recouvraient gisent dispersées à ses côtés » (Raymond 1867). Il fut déplacé lors de la construction de la voie ferrée (Malan 1881, Recurt 1881). Parmi les objets recueillis au cours des travaux par M. Recurt on peut vraisemblablement attribuer au mobilier dolménique des tessons de poterie, une plaquette de calcaire portant de nombreuses rainures entrecroisées et un fragment de grès façonné creusé d'un profond sillon rectiligne. Quant aux objets de silex et à la plupart des restes osseux, « trouvés » dans la terre meuble remaniée et porteurs de traces cendreuses, leur origine reste douteuse. Ils pourraient provenir d'un hypothétique niveau archéologique du Paléolithique supérieur sous-jacent au dolmen (Fabre 1952) ou, plus simplement, des déblais de la Grotte d'Espalungue.

Pour ce qui et des autres dolmens signalés dans le bassin d'Arudy, rappelons la judicieuse remarque de P. Raymond : « On doit rejeter, comme n'étant pas l'ouvre de l'homme, tous les assemblages de rochers indiqués comme antiquités celtiques, à Arudy, à Izeste, à Bescat et à Louvie-Juzon » (Raymond 1867).

Blanc, Claude. Notes sur quelques dolmens en Béarn (Pyrénées Atlantiques). Archéologie des Pyrénées Occidentales, nº. 7. Pau, pp. 149 a 152.

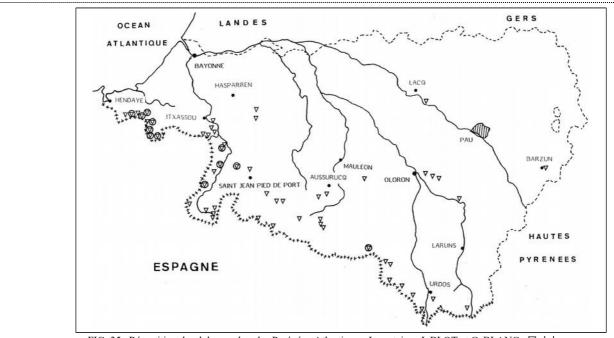


FIG. 35 Répartition des dolmens dans les Pyrénées-Atlantiques. Inventaire : J. BLOT et C. BLANC ∇ dolmen.

País = Francia Región (02): Aquitania Departamento (64): Pyrénées Atlantiques Provincia (04): Bearn Municipio = Buzy

Zona (18): Oloron – Arudy | Tipo de monumento (01): Dolmen | Nº. (01) | Nombre = Téberne | Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

1.987 **Blanc**, Claude.

Notes sur quelques dolmens en Béarn (Pyrénées Atlantiques).

Archéologie des Pyrénées Occidentales, n°. 7. Pau, pp. 149 a 152.

DOLMEN DE BUZY-BESCAT (Téberne) (fig. 36)

C'est le plus célèbre dolmen du Béarn, classé, au siècle dernier, Monument Historique. Il est actuellement situé à la limite des communes de Bescat et de Buzy. Initialement, il était situé sur la commune de Bescat. Mais il est généralement dénommé "dolmen de Buzy" (coordonnées Lambert de l'emplacement actuel du dolmen : (Oloron 3-4) ; x = 373,85 ; y = 95,838 ; Alt. : 423 m) (fig. 34). La dalle de couverture, supportée par 7 piliers fait environ 3,5 m de long sur 2,5 m de large. L'allure générale du monument rappelle celle d'une tortue.

L'histoire de ce dolmen, de sa fouille, puis de son déplacement par la Compagnie des Chemins de Fer pour construire la ligne de Buzy à Laruns son connues. Nous les résumerons rapidement.

Une précision auparavant due à P. RAYMOND (3) : "Ce dolmen doit être rangé dans la classe des dolmens sous tumulus ; un bourrelet de terre l'entoure, et les pierrailles qui le recouvraient gisent dispersées à ses côtés".

La construction de la ligne de chemin de fer déjà citée ayant été décidée, le déplacement du monument, d'environ 40 mètres, fut décidé. Auparavant, la fouille de celui-ci fut confiée à un agent de la Compagnie, M. RECURT. Ce dernier indique dans son compte-rendu de fouille (4) que "toute la salle avait (déjà) été fouillée, à l'exception d'un petit coin". Plus loin, il indique que les "explorateurs" sont entre autres Edouard LARTET et CHRISTY. RECURT mit au jour différents mobiliers : un fragment d'os et une dent "qui (lui) parut d'Aurochs", des tessons de céramique, des silex aménagés en racloirs, des pointes de flèches, etc. Les fouilles étendues autour de la sépulture permirent de recueillir "1 pointe de flèche en bois de cerf ou de renne, 5 poinçons en os, bois de cerf ou de renne".

Ces anomalies chronologiques n'échappèrent pas à C. CARTAILHAC (5), que nous citons in extenso: "M. CARTAILHAC vient de voir ces objets au musée. Or, ce sont des vestiges de l'âge du renne. La couche qui renfermait ces débris, est inférieure à toutes les autres, et dans de telles conditions, on peut dire que le dolmen avait été construit sur l'emplacement d'une station dont il ne restait aucun vestige apparent. C'est une singulière coïncidence, qui, sans les plans, aurait pu être la cause de regrettables débats et de conclusions fausses".

Cette coïncidence entre une station paléolithique de plein air, et la construction sur le même site d'un dolmen quelques millénaires plus tard, laisse sceptique. Quelle autre explication? Du matériel ramassé dans une grotte magdalénienne du bassin d'Arudy, Espalungue par exemple, et laissé un jour dans le dolmen par le ramasseur? encore plaisanterie de mauvais goût d'un archéologue local à l'encontre d'un employé de la compagnie ferroviaire?

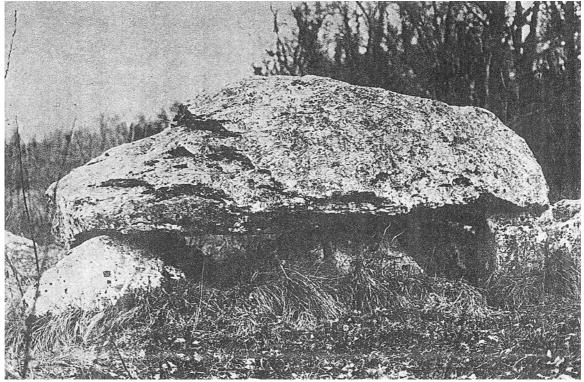


FIG. 36 - Dolmen de Buzy-Bescat (cliché: C. BLANC)

País = Francia	Región (02	2): Aquitania	Departamento	(64): Py	rénées A	tlantiques	Provincia	(04): Bearn	Municipio = Buz	/
										=
Zona (18): Oloro r	า – Arudy	Tipo de mo	numento (01): D	olmen	N°. (01)	Nombre =	Téberne	Hilharriak	= 02- 64 -04- 18-<mark>01</mark>-0	1

2.000

Blanc, Claude.

Archéologie protohistorique de la vallée d'Ossau (P.-A.). Essai de synthèse.

Archéologie des Pyrénées Occidentales et des Landes, n°. 19. Pau, pp. 8 y 13.

DOLMENS ET COFFRES

La figure 2 situe la répartition des dolmens et des coffres dans la vallée.

Buzy / Bescat

Ce dolmen, le plus imposant du Béarn, classé Monument Historique au siècle dernier, était situé à la limite des communes de Bescat et de Buzy (Altitude : 420 m). La dalle de couverture, supportée par 7 piliers, fait 3,5 m de long sur 2,5 m de large. L'allure générale du monument rappelle celle d'une tortue.

En 1867, P. Raymond note : "Ce monument doit être rangé dans la classe des dolmens sous tumulus : un bourrelet de terre l'entoure et les pierrailles qui le recouvraient gisent dispersées à ses côtés" (Raymond, 1867). Il fait l'objet de plusieurs visites au siècle dernier (Badé, 1843 ; Malan, 1880/1 ; Couarraze de Làa, 1859), et de fouilles de curieux, dont l'un aurait trouvé un "lingot en or" (Barin Gould dans Bahn, 1980).

L'histoire de sa fouille et des problèmes que posent les résultats de celle-ci sont connus. Nous reprendrons donc seulement un texte récemment écrit qui les résume (Blanc, 1999, p. 135).

"Ce dolmen a été déplacé de 40 m en 1881 à cause de la construction de la ligne de chemin de fer Buzy-Laruns. Auparavant, une fouille fut confiée à un ingénieur des Ponts et Chaussées, M. Recurt qui s'acquitta de ce travail et de la publication du compte-rendu avec beaucoup de soin (Recurt, 1881). Les vestiges mis au jour, aujourd'hui perdus, étaient nombreux : 2 broyeurs, différents outils en silex dont 3 pointes de flèche, des os, des ossements brûlés mélés à des charbons de bois, ainsi qu'une pointe de flèche et 5 poinçons en os, bois de cerf ou de renne. Quelques années plus tard, E. Cartailhac (1892) s'aperçut de l'anachronisme. Plusieurs objets publiés appartiennent au Paléolithique, et sont donc étrangers à ce dolmen et à ce qu'il contenait initialement.

Il est douteux qu'on parvienne un jour à percer le secret de ce m'lange. L'hypothèse émise par Cartailhac selon laquelle le dolmen aurait été construit sur l'emplacement d'une station paléolithique paraît bien improbable".

2.009

Beyneix, Alain.

Monuments mégalithiques en Aquitaine. Éditions Alan Sutton. Passé Simple. Saint-Cyr-sur-Loire, pp. 17-29 y 30.

Des pierres de légendes

Ont peut évoquer aussi le dolmen de Buzy à Bescat, dans les Pyrénées-Atlantiques, dont on disait qu'il servait aux druides lors de sacrifices rituels.

Dolmen ouest-pyrénéen de Buzy (Bescat, Pyrénées-Atlantiques)

Ce monument de la vallée d'Ossau est le plus imposant du département des Pyrénées-Atlantiques est identifié et régulièrement décrit depuis 1842. C'est surtout P. Raymond qui le fit connaître au monde des préhistoriens à travers un article paru en 1867 dans la Revue Archéologique. Cet amateur éclairé souligna pour l'anecdote la ressemblance frappante de la table de couverture avec la carapace d'une tortue. Il remarqua en outre l'existence tout autour de la chambre des restes d'un tumulus de pierraille.

País = Francia	Región (02): Aquitania	Departamento (64):	Pyrénées Atlantiques	Provincia (04): Bearn	Municipio = Buzy

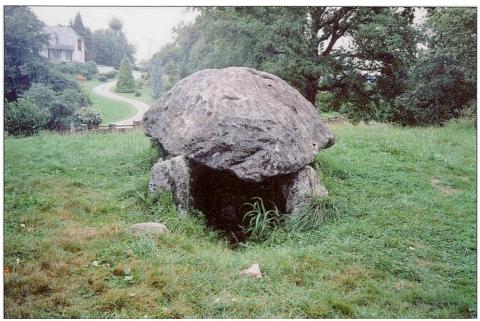
Zona (18): Oloron – Arudy Tipo de monumento (01): Dolmen N°. (01) Nombre = Téberne Hilharriak = 02-64-04-18-01-01

2.009 **Beyneix**, Alain.

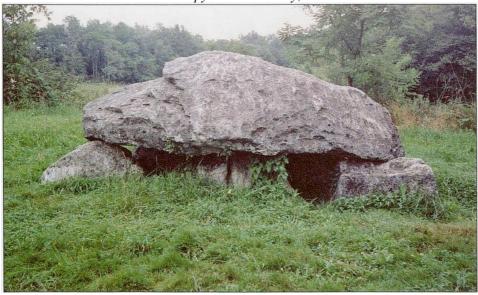
Monuments mégalithiques en Aquitaine. Éditions Alan Sutton. Passé Simple. Saint-Cyr-sur-Loire, pp. 17-29 y 30.

Sept orthostates de marbre gris supportent une volumineuse et pesante table de même nature. Celle-ci, longue de 3,75 m, large de 2,55 m et haute de 1,20 m, pèse 15 tonnes! L'espace funéraire mesure 1,60 m sous plafond.

En 1880, le dolmen faillit être entièrement détruit lors des travaux d'aménagement de la ligne de chemin de fer d'Oloron à Laruns. Par chance, la Société des sciences, lettres et arts de Pau s'employa activement à sa sauvegarde. Une commission chargée de veiller à la conservation du monument fut même mise sur pied. Elle réunit MM. Genreau, Lamaignère et Barthety. Il fut d'abord question prélever le tombeau et de le transporter à Pau, au parc Beaumont. Finalement, on décida de le laisser dans le voisinage immédiat de sont emplacement originel et ainsi, le 10 septembre 1880, le dolmen fut démantelé et reconstruit, par le Compagnie du chemin de fer sous la houlette de M. Beigbeder, conducteur des Ponts et Chaussées. Depuis, il trône sur une petite butte à 39,0 m de sa localisation primitive.



Dolmen ouest-pyrénéen de Buzy, vue axiale.



Dolmen ouest-pyrénéen de Buzy, vue latérale.